

التقرير الأولي للمرحلة الأولى حول مراجعة جميع آليات حماية الحقوق في عملية وضع السياسات لجميع نطاقات gTLD

18 آذار/مارس 2020

حالة هذه الوثيقة

هذا هو التقرير الأولي للمرحلة الأولى من عملية وضع السياسات (PDP) لسياسة منظمة دعم الأسماء العامة بخصوص مراجعة جميع آليات حماية الحقوق (RPM) في جميع نطاقات gTLD، والتي تغطي آليات حماية الحقوق المنطبقة على نطاقات gTLD التي تم إطلاقها في برنامج نطاقات gTLD الجديدة لسنة 2012. وقد تم نشر هذا التقرير الأولي للتعليق العام.

مقدمة

يتمثل الهدف الأساسي من هذا التقرير الأولي في طلب الحصول على التعليقات والآراء/التعقيبات على ما يلي فيما يخص مجموعة عمل عملية وضع السياسات: (1) ست وعشرون (26) توصية أولية؛ و(2) سبعة عشر (17) سؤالاً محدداً لتعقيبات وآراء المجتمع؛ و(3) أربعة وعشرون (24) اقتراحاً قدمها أفراد من أعضاء مجموعة العمل ولم ترق إلى مستوى التوصيات التمهيدية. بالإضافة إلى ذلك، تطلب مجموعة العمل تقديم التعليقات والآراء حول أسئلتها الستة (6) المحورية حول الميثاق. يوثق هذا التقرير الأولي أيضاً مداوات مجموعة العمل وغيرها من المعلومات ذات الصلة التي توفر الخلفية والسياق والأساس المنطقي. وستقدم مجموعة العمل تقريرها النهائي بعد مراجعتها للتعليقات العامة الواردة رداً على هذا التقرير الأولي، وبعدها ستقدم تقريرها النهائي إلى مجلس منظمة دعم الأسماء العامة من أجل النظر والدراسة.

قائمة المحتويات

3	1 الملخص التنفيذي
3	1.1 نبذة تعريفية
3	1.2 المداولات والنتائج
4	1.3 الاستنتاجات والخطوات التالية
4	1.4 أقسام أخرى ذات الصلة من هذا التقرير الأولي

1 الملخص التنفيذي

1.1 نبذة تعريفية

في 18 شباط/فبراير 2016، صوت مجلس GNSO على بدء عملية وضع السياسات (PDP) بشأن مراجعة جميع آليات حماية الحقوق (RPM) في جميع نطاقات المستوى الأعلى العامة. وفي 15 آذار/مارس 2016، وافق مجلس GNSO على ميثاق عملية وضع السياسات² لإجراء المراجعة على مرحلتين. وتركز المرحلة الأولى على مراجعة جميع آليات حماية الحقوق والهياكل والإجراءات المرتبطة بها المطبقة على نطاقات gTLD الجديدة تم إطلاقها بموجب برنامج نطاقات gTLD الجديدة لعام 2012، وتحديداً:

- نظام التعليق الموحد السريع (URS).
- مكتب مقاصة العلامات التجارية (TMCH).
- التسجيل التجريبي الأولي للعلامات التجارية وخدمات العلامات التجارية المقدمة من خلال دار مقاصة العلامات التجارية.
- إجراءات تسوية خلافات ما بعد التفويض للعلامات التجارية (TM-PDDRP).

وسوف تركز المرحلة الثانية على مراجعة السياسة الموحدة لتسوية الخلافات حول أسماء النطاقات (UDRP) والتي ظلت سياسة لتوافق الآراء في ICANN منذ عام 1999. يرجى الاطلاع على قسم "الخلفية" من هذا التقرير الأولي للحصول على ملخصات لآليات حماية الحقوق هذه.

في 21 نيسان/أبريل 2016، عقدت مجموعة العمل اجتماعها الأول للبدء في أعمال المرحلة الأولى وواصلت عقد اجتماعاتها دورياً منذ ذلك الحين.

1.2 المداولات والنتائج

يحتوي ميثاق مجموعة العمل على قائمة بالموضوعات والأسئلة المحددة التي تم استنساخها حرفياً من مشاورات مجتمع ICANN السابقة حول موضوع آليات حماية الحقوق. وقد أدى ذلك إلى موافقة مجموعة العمل في وقت مبكر من عملها. على أنه يتعين عليها أولاً تحسين أسئلة الميثاق الأصلية لتوضيح نواياها والتأكد من استمرار موضوعية وحيادية مناقشات عملية وضع السياسات. يرجى الاطلاع على قسم "الملحق ب - أسئلة الميثاق" من هذا التقرير الأولي للحصول على تفاصيل إضافية.

ومن أجل معالجة أسئلة الميثاق النهائية المتفق عليها للمرحلة الأولى، انخرط فريق العمل في جهود واسعة لجمع وتحليل البيانات، حيث لم تكن هناك دراسات شاملة أو بيانات تم جمعها حتى اليوم تقيس فعالية آليات حماية الحقوق للمرحلة الأولى.

ونتيجة لتحليل مجموعة العمل للبيانات والتعليقات والآراء التي جمعتها، فإنها تقترح ما مجموعه ست وعشرون (26) توصية أولية في هذه المرة. ولم يتم اتخاذ أي قرار رسمي بالإجماع فيما يخص أي من التوصيات الأولية، لكنها تلقت الدعم الكافي فيما بين أعضاء مجموعة العمل بضمنها إلى التوصيات الأولية من أجل التعليق العام من الجمهور عليها.

كما تعمل مجموعة العمل أيضاً على ضم سبعة عشر (17) سؤالاً ترغب في طلب تعقيبات وآراء المجتمع بشأنها. تأمل مجموعة العمل أن تسمح تعقيبات وآراء المجتمع لها بوضع اللمسات الأخيرة على أي توصيات قد ترغب في تقديمها بشأن هذه

¹ راجع اقتراح مجلس GNSO المعتمد ببدء عملية وضع السياسات هنا: <https://gns0.icann.org/en/council/resolutions#201602>
² وقد تم تضمين ميثاق مجموعة عمل عملية وضع السياسات في قسم "الملحق أ - ميثاق مجموعة عمل عملية وضع السياسات" من هذا التقرير الأولي. كما يمكن تنزيله من هنا: https://gns0.icann.org/sites/default/files/filefield_48755/rpm-charter-15mar16-en.pdf

الموضوعات في تقريرها النهائي. يتم دمج جميع هذه التوصيات الأولية وأسئلة المجتمع في قسم "نظرة عامة على التوصيات الأولية والأسئلة التي تسعى للحصول على تعقيبات وآراء المجتمع" من هذا التقرير الأولي.

بالإضافة إلى ذلك، تقدم مجموعة العمل عددًا إجماليًا مكونًا من أربعة وعشرين (24) عرضًا فرديًا تتعلق على وجه التحديد بالتعليق السريع الموحد ودار مقاصة العلامات التجارية، والتي تم تضمينها في قسم "المقترحات الفردية (من غير التوصيات)" من هذا التقرير الأولي. وقد تقدم بهذه الاقتراحات كل عضو من أعضاء مجموعة العمل لنظر قبل مجموعة العمل فيها ودراستها ولكنها لم تتوصل في الوقت الحالي إلى اتفاق كافٍ بين أعضاء مجموعة العمل لتصبح توصيات أولية.

كما يشتمل هذا التقرير الأولي أيضًا على ملخص لمناقشة مجموعة العمل لآليات حماية الحقوق الإضافية الخاصة بالسوق والتي اعتمدها العديد من مشغلي السجلات ومزود خدمة التوثيق لدى دار مقاصة العلامات التجارية طوعية، علاوةً على آليات حماية الحقوق الإلزامية في ICANN. لم تقم مجموعة العمل بتطوير أي توصيات محددة تتعلق بهذه الآليات الخاصة بحماية الحقوق لأنها خارج نطاق عملية وضع السياسات. يرجى الاطلاع على قسم "آليات حماية الحقوق الإضافية للسوق" من هذا التقرير الأولي للحصول على التفاصيل.

وتجدر الإشارة إلى أن ميثاق عملية وضع السياسات يتضمن العديد من الأسئلة العامة المحورية بالإضافة إلى عدد من الأسئلة الإضافية التي يتوقع أن تطرحها مجموعة العمل في ختام المرحلة الأولى أو المرحلة الثاني من عملها، حسب اقتضاء الحال. كما تطلب مجموعة العمل التعليقات والآراء على ستة (6) أسئلة محورية تخص الميثاق خلال إجراءات التعليقات العامة الخاصة بالتقرير الأولي. وعلاوة على ذلك، بعد الانتهاء من التعليق العام، من المتوقع أن تنتظر مجموعة العمل في سؤال عام حول آليات حماية الحقوق الإضافية للسوق، والتي تتعلق بأحد أسئلة الميثاق المحورية. هذه أسئلة الميثاق الشاملة والسؤال العام الإضافي وكلها واردة بالوصف في قسم "الخطوات التالية".

1.3 الاستنتاجات والخطوات التالية

سيتم نشر التقرير الأولي للتعليق العام لمدة 40 يومًا. بعد أن تراجع مجموعة العمل التعليقات العامة الواردة على هذا التقرير، سوف تضع اللمسات الأخيرة لتوصياتها مع وضع التقرير النهائي.

قد تؤدي مراجعة مجموعة العمل للتعليقات العامة إلى إجماع مجموعة العمل على ما يلي:

- تعديل وإضافة و/أو حذف توصيتها الأولية المنشورة في هذا التقرير الأولي.
- تقديم توصيات إجماع نهائية على أي من المقترحات المقدمة من قبل أعضاء مجموعة العمل الفردية والتي تم نشرها في هذا التقرير الأولي.

وبعد قرار رسمي بالإجماع في مستوى الجلسات العامة، سوف يتم تحديث التقرير النهائي لمجموعة العمل طبقًا لذلك بالتوصية النهائية لعلمية وضع السياسات المقترحة، وسيراجعه مجلس GNSO، ثم يرسله -إن تمت الموافقة عليه- إلى مجلس إدارة ICANN للموافقة عليه باعتباره سياسة توافق في ICANN.

1.4 أقسام أخرى ذات الصلة من هذا التقرير الأولي

للإطلاع على مراجعة كاملة للمشكلات والمنهجيات والتفاعلات ذات الصلة لمجموعة العمل هذه، تم تضمين الأقسام التالية في هذا التقرير الأولي:

- ملخص لمداولات مجموعة العمل تتضمن سياق التوصيات الأولية وأسئلة المجتمع.
- توثيق حول نهج الفريق الفرعي لمجموعة العمل، وجمع البيانات ومراجعة الجهود، وأعمال تحسين أسئلة الميثاق.
- ملحق يضم الوثائق والأدوات المميزة التي ساعدت في مراجعة مجموعة العمل لآليات إدارة النتائج في المرحلة الأولى.